

**Consignes de sécurité et d'utilisation : Mixer plongeant**  
**Safety and Operating Instructions: Immersion Blender**  
**Veiligheids- en gebruiksvoorschriften: Staafmixer**  
**Sicherheits- und Bedienungshinweise: Stabmixer**

À FIXER AU MUR.  
 HANG ON THE WALL.  
 AAN DE WAND TE BEVESTIGEN.  
 AN DER WAND ZU BEFESTIGEN.



**robot coupe**  
 www.robot-coupe.com

**Mise en marche et utilisation**  
**Switching on and using the mixer.**  
**Inwerkingstelling en gebruik**  
**Inbetriebnahme und Bedienung**

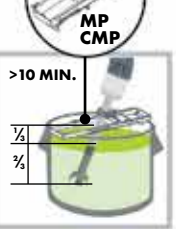
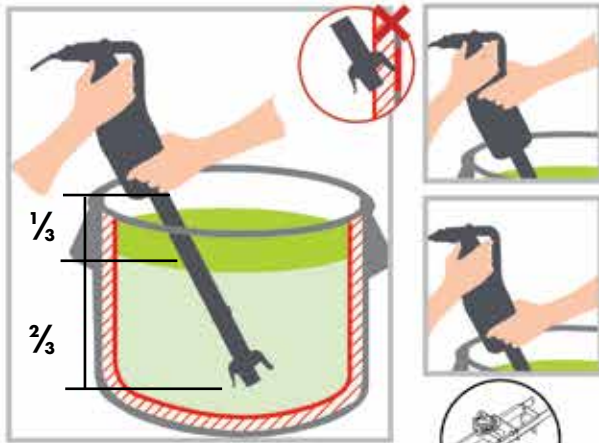
**Ne pas faire fonctionner le mixer lorsque le couteau ou le fouet ne sont pas immergés.**  
**Do not use the mixer unless the blade or whisk is fully immersed.**  
**Laat de mixer nooit werken zolang het mes of de klopper niet ondergedompeld zijn.**  
**Den Stabmixer nicht einschalten, wenn das Messer bzw. der Rührbesen nicht eingetaucht ist.**



MARCHE MANUELLE  
 MANUAL CONTROL  
 BUTTONS  
 HANDBEDIENDE WERKING  
 BETRIEB

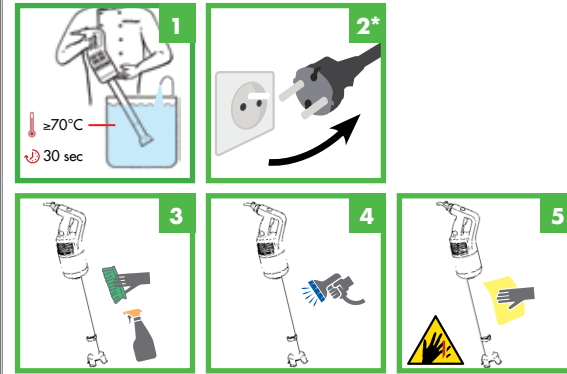
MARCHE EN CONTINU  
 CONTINUOUS OPERATION  
 CONTINU WERKING  
 DAUERBETRIEB

ARRÊT  
 STOP  
 STOP  
 AUSSCHALTEN

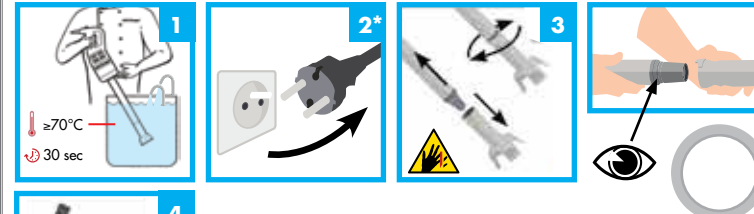


**Nettoyage, entretien et rangement**  
**Cleaning, maintenance and storage**  
**Reiniging, onderhoud en opbergen**  
**Reinigung, Wartung und Verstauen**

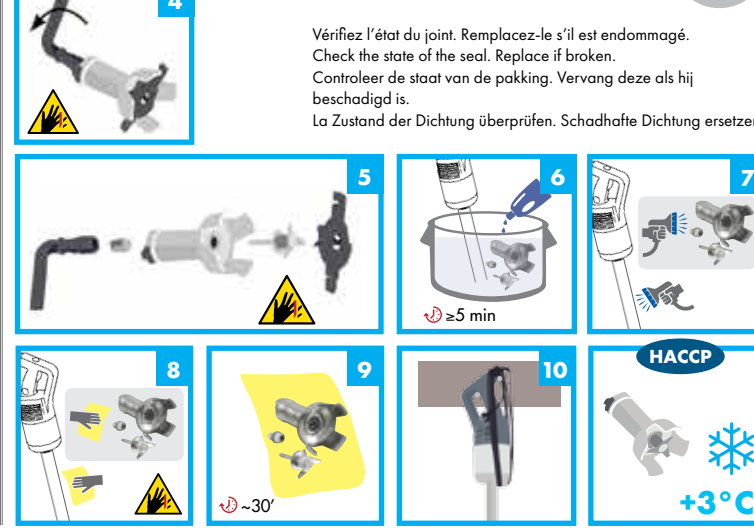
**Après chaque utilisation / After each use**  
**Na ieder gebruik / Nach jedem Gebrauch**



**A la fin de journée / At the end of the day**  
**An het eind van de dag / Abends**

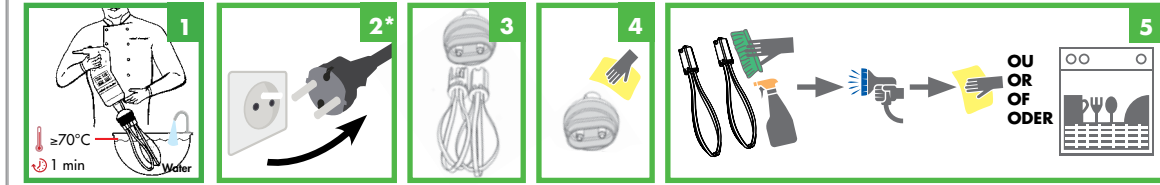


Vérifiez l'état du joint. Remplacez-le s'il est endommagé.  
 Check the state of the seal. Replace if broken.  
 Controleer de staat van de pakking. Vervang deze als hij beschadigd is.  
 La Zustand der Dichtung überprüfen. Schadhafte Dichtung ersetzen.

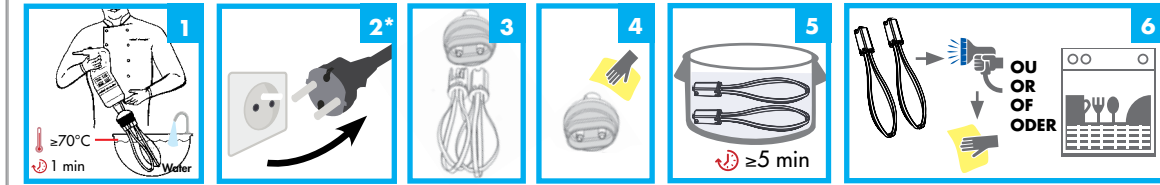


**FOUET / WHISK / KLOPPER / RÜHRBESEN**

**Après chaque utilisation / After each use**  
**Na ieder gebruik / Nach jedem Gebrauch**



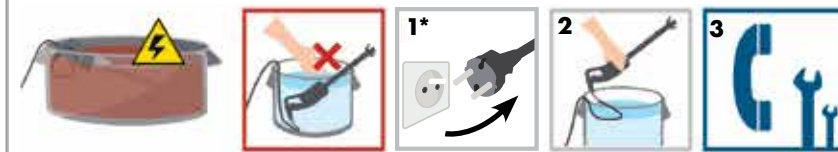
**A la fin de journée / At the end of the day**  
**An het eind van de dag / Abends**



**Avertissements et sécurité / Safety and Warnings**  
**Waarschuwingen en veiligheid / Warn- und Sicherheitshinweise**



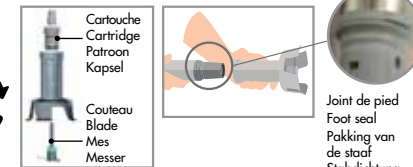
**En cas d'immersion / In case of immersion**  
**In geval van totale onderdompeling / Im Falle eines Eintauchens**



**Ne pas utiliser l'appareil après une immersion du bloc moteur dans un liquide / Do not use the appliance after the motor unit has been immersed in liquid / Gebruik het apparaat niet nadat het motorblok in een vloeistof ondergedompeld is geweest / Das Gerät nicht benutzen, wenn der Motorblock in eine Flüssigkeit getaucht wurde.**

**ENTRETIEN / MAINTENANCE / ONDERHOUD / WARTUNG**

Remplacez la cartouche/palier, le couteau et le joint du pied, ou plus tôt si nécessaire.  
 Replace the cartridge/bearing, the blade and foot seal, or sooner if required.  
 Vervang de patroon/het lager, het mes en de pakking van de staaf, of eerder indien nodig.  
 Kapsel/Lager, Messer und Stabdichtung ersetzen, früher, falls erforderlich.



\* Autre type de prise disponible selon le marché / Other type of plug available according to the market